



Župni tjednik

Parish Bulletin

godina year LII, ■ 22. srpnja 2017. – July 22, 2018. ■ br. No. 29

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish
Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203
www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

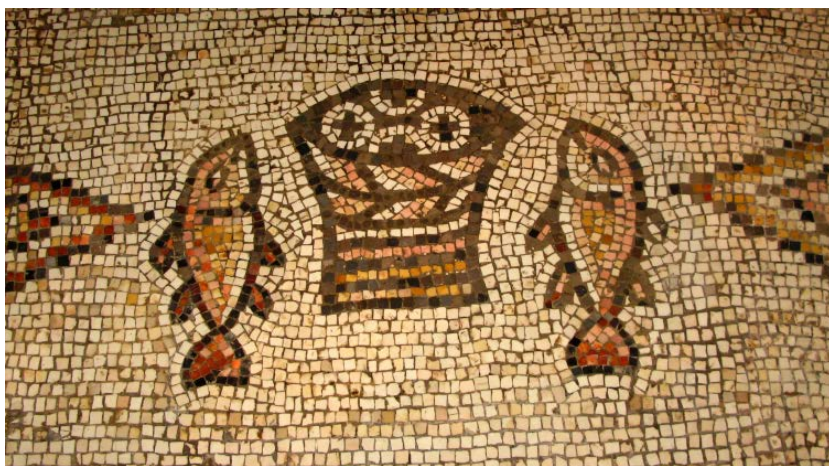
Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

16. NEDJELJA KROZ GODINU



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Željko Barbarić, župni vikar

Hrvatske sestre franjevke *Croatian Franciscan Sisters*

s. Anica Matić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić

Nedjelja, 22. srpnja – Sunday, July 22
16. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Stjepan Jurlina ob. Jurlina
† Vinko Grubić supruga Bernarda i djeca
† Steven Galić roditelji
† Marijan Pavlović supruga Anica i djeca
† Cvijeta Jurković kći Ania i djeca
† Iva Glavan Marica Mustać
† Vid Šuljić Mate i Senka Kolanović
† Fina Jozanović djever Ivan i ob.
† Danijela Šarić ob. Gašpar Skorpanić
† Marija Modrić Jelena Perić
† Boris Kolić ob. Tomislav Piasevoli
† Boris Kolić

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m. Misa za župljane

Ponedjeljak, 23. srpnja – Monday, July 23

Slobodan dan – nema svete mise s narodom.

Utorak, 24. srpnja – Tuesday, July 24

8:00 a.m.

Osobna nakana

Srijeda, 25. srpnja – Wednesday, July 25
Sveti Jakov, apostol – Saint James, Apostle

8:00 a.m.

† Marica Maračić Zdravka Čortluka
† Marica Maračić Slobodan Marić i ob.
† Stjepan Jurlina roditelji
† Stjepan Jurlina baka Milka Deković

Četvrtak, 26. srpnja – Thursday, July 26
Sveti Joakim i Ana, roditelji BDM
Sts. Joachim and Anne, Parents of BVM

8:00 a.m.

Osobna nakana

Petak, 27. srpnja – Friday, July 27

8:00 a.m.

† Katica i Vice Ursić Ivana Ahel

Subota, 28. srpnja – Saturday, July 28

8:00 a.m.

Osobna nakana

Nedjelja, 29. srpnja – Sunday, July 29
17. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Vinko Radović sin Mile
† Steven Galić roditelji
† Rajko Marić ob. Banje
† Rajko Marić ob. Manchess
† Rajko Marić ob. Draga i Ikan Jukić
† Rajko Marić ob. Mile Jukić
† Rajko Marić ob. DeNardo
Za sve †† iz ob. Bašić i Andrić Slavica
Za †† iz ob. Bojić Ferdo
† Andrija i Velimir Topić kći i sestra Vesna
† Anto Blažević sin Vladimir i ob.

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m. Misa za župljane

RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI
– 17. NEDJELJA KROZ GODINU –

Redari

Svi koji mogu

Ministranti

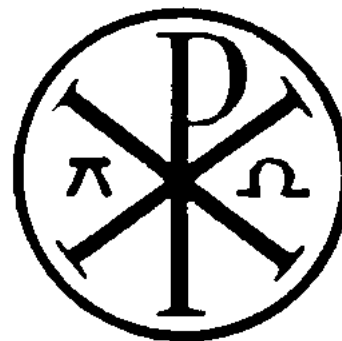
Ljetno razdoblje – svi koji dođu na misu

Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

s. Izabela



ČUDO DNEVNOGA KRUHA



■ *Sasvim je sigurno da ćemo iskusiti: ako Božji blagoslov počiva na nama i prati nas, tada ćemo doslovno sa pet kruhova i dvije ribice nasititi mnoge, više ljudi nego si to možemo sebi predočiti. To znači da Bog može s našim ograničenim mogućnostima, sposobnostima i talentima učiniti puno više, nego mi slutimo u našoj maloj vjeri i u našim bojažljivim proračunima.*

Čudo umnažanja kruha mora da je za sobom ostavilo dubok dojam. Sva četiri evanđelista izvještavaju o tome. Nije se čuditi da su ljudi koji su to doživjeli bili svladani. Pet tisuća muškaraca, žene i djeca nisu se brojili, dobili su obilato kruha za jesti a još k tomu i ribe. A stvarno je bilo pet kruhova i dvije ribe. Preostalo je dvanaest košara ulomaka od pet ječmenih kruhova.

To čudo kruha bilo je i uvijek će biti pod sumnjom: "Tako nešto ne događa se u stvarnosti!" Čudesa se ne događaju svaki dan. I kod Isusa se čudo dogodilo točno dva puta. Drugi put je bilo otprilike četiri tisuće svjedoka događanja. Tijekom povijesti Crkve dolazilo je do umnažanja čudesa. Ona su sasvim posvjedočena vjerodostojno.

Evandjelje ove nedjelje uči nas da "prvi pogled" na situaciju ne mora uvijek sadržavati i posljednja riječ o tome. Mi smo možda prebrzi s našim sudom o nekom čovjeku, o njegovom teškom položaju. Mi jednostavno kažemo: "Tu se ne može učiniti ništa; tu nema rješenja." Isus nam kroz to čudo kroz koje on djeluje, pokazuje, da Bog raspolaže i iznad mogućnosti, gdje mi nemamo izlaza i ne znamo odgovor.

Ako je Bog Bog, čudesa su u njegovoj moći. Ako je Krist Bog, čudesa nisu nevjerovatna. Pitanje je samo: zašto Bog povremeno čini tako nešto neobično? Što nam On kaže s čudom kao što je to umnažanje kruha?

Sam evanđelist Ivan spominje prvi razlog: da stavi našu vjeru na kušnju: Gdje da kupimo kruha za pet tisuća ljudi? Isus tim pitanjem pokazuje kako je nemoguć položaj u kom se

nalaze i kako je teško dati odgovor, a znao je što će učiniti. Ako bi svi trebali dobiti nešto malo za pojesti, trebalo bi najmanje dvjesto denara, a to je otprilike godišnja radnička plaća. Odakle novac i ako bi ga bilo, kako je moguće tako brzo naći toliko kruha u jednom zabitnom kraju?

Čudesa su Božji odgovori na situacije, u kojima čovjek nema rješenja. Mi doživljavamo nesavladive granice. I trebamo učiti, vjerovati u to, da je Bog veći. Čudesa pretpostavljaju povjerenje i vjeru. U našoj pripovijesti to se pokazuje u tome, da učenici i ono malo što im je bilo na raspolaganje, pet kruhova i dvije ribice, ne stavljaju na stranu za sebe, nego su pristali dati sve i bez rezerve Isusu u ruke. Oni su mogli kazati: zadržimo nešto malo za nas, kad drugi ništa nemaju za jesti. Isus je nagradio povjerenje i svi su mogli dovoljno jesti. Još bi nešto trebalo spomenuti što možemo vidjeti u tom čudu: ono nas uči da zahvaljujemo za čudo dnevnoga kruha. Čudnovato je i divno da mi od Boga primamo svakidašnji kruh, našu hranu. Mi to primamo kao da se po sebi razumije (i dnevno bacamo velike količine živežnih namirnica!) Današnje evanđelje daje nam misliti da prije svega budemo zahvalni za čudo dnevnoga kruha.

Neka nam na zagovor Blažene Djevice i Majke Božje Marije i svetoga Josipa bude darovano, da u stalnoj ljubavi donosimo plod i dobro s radošću – da se dar ljubavi umnoži među ljudima i u srcima mnogih neka odzvanja hvala Bogu!

fr. Jozo Župić, OFM

NAŠI POKOJNI

U proteklom tjednu preminuo je:

▪ Sukošan, Hrvatska; **Anka Vanjak** u 71. godini života. Za njom u našoj Zajednici ostaju: šogor Šime Vanjak s obitelji, te ostala rodbina i prijatelji u Zajednici i u Domovini.

Njoj i svim našim pokojnima – pokoj vječni!

NAŠI GOSTI

Kao i svake godine, tako i ovo ljeto s nama borave bogoslovi (studenti) Hercegovačke franjevačke provincije na učenju engleskog jezika. To su fra Šlaven Tomić (Ljubuški) i fra Ivan Crnogorac (Posušje). Želimo im dobrodošlicu i ugodan boravak u našoj Zajednici.



Također, kroz mjesec srpanj pomaže nam fra Gabrijel Škibola, član provincije sv. Jeronima sa sjedištem u Zadru. Fra Gabrijel je trenutno župnik u župi sv. Ante u Puli.

Braćo, dobro nam došli!

ZAHVALA

Kroz proteklih mjesec dana zajedno smo gledali utakmice hrvatske nogometne reprezentacije u našem Centru. Sve zajedno naša reprezentacija je odigrala 7 utakmica, a kroz Centar su prošle stotine i stotine ljudi i sve je prošlo u najboljem redu i bez ikakvih incidenata. Hvala vam na dolasku i na lijepom ponašanju. Ponosni smo na uspjeh naše reprezentacije i na način na koji su predstavili svoju i našu Domovinu.

Još jedanput hvala svima koji su se potrudili da naše zajedničko gledanje utakmica prođe u lijepom ozračju i u odličnoj organizaciji.

DRUGI PIKNIK I NOVA UPRAVA – HRVATSKA ZEMLJA

Drugi piknik na Hrvatskoj zemlji bit će **26. kolovoza 2018.** Uprava Hrvatskog kulturnog kluba Kardinal Stepinac izabrala je za sljedeće službe: Ivica Kajić – predsjednik; Faust Aunedi, podpredsjednik; Vice Lončar – tajnik; Robert Paša – zamjenik; Željko Šarić – blagajnik; Stipe Ivkošić – zamjenik.

HODOČAŠĆE

Društvo svete krunice i Društvo Imena Isusova organiziraju hodočašće u Shrine of our Lady of the Island (258 Eastport Manor Rd) u Manorville, NY u subotu 13. listopada 2018. godine. Sveta misa je predviđena za 10 i 30 u svetištu, a za rezrevacije i više informacija možete nazvati Zdravku Ćorluka (914/588-8172) ili Nevenku Juko (551/482-1837).

NAPOMENA

Zahvalni na vašim darovima za našu župu želimo vam svratiti pozornost na jednu važnu stvar. Oni koji to čine putem čekova mole se da na čekovima napišu; ***St. Cyril and Methodius Church*** a u dodatku možete dodati Croatian Parish (nikako ne pisati Hrvatska župa i sl.).

NEDJELJA

Ljetno je vrijeme, a to znači obično i manje ljudi na našim nedjeljnim svetim misama. Mnogi od nas odlaze u Domovinu ili u neke druge krajeve kako bi proveli svoje odmore. Želimo svima vama koji putujete ovih dana sretan put i ugodan odmor.

Nedjelja, međutim, ne prestaje biti nedjelja za čovjeka vjernika. Jedna od osnovnih Božjih zapovijedi jest 'svetkovati Dan Gospodnji', a neopravdan izostanak sa nedjeljne svete mise je – težak (smrtni) grijeh. Zašto je to toliko važno? Svaki dan Bog nam daruje 86,400 sekundi. Sjetimo li se odvojiti jednu ili deset sekundi dnevno i reći Bogu – hvala. Tako je i s našim danima.

Uzeti odmor ne mora nužno značiti zaboraviti na Boga. Zar i taj odmor koji uzimamo nije – Božji dar?

SVETI JAKOV APOSTOL

O životu i djelovanju svetoga Jakova sačuvana je bogata legenda. Ta legenda kaže da je Jakov često putovao i propovijedao evanđelje. Propovijedao je i u Composteli u Španjolskoj i ondje postavio temelje kršćanske vjere. Kada se vratio u Judeju, 44. godine poslije Krista, kralj Herod Agripa zapovjedio je da mu se odrubi glava. Jakov je prvi od apostola koji je žrtvovao život za Evanđelje. Zbog toga je sveti Jakov svetac mučenik. Santiago de Compostela postalo je jedno od najpoznatijih hodočasničkih mjesta u srednjem vijeku. Sveti Jakov proglašen je zaštitnikom Španjolske i zaštitnikom hodočasnika. Sveti Jakov prikazuje se kao hodočasnik, s putničkim štapom u ruci, s tikvicom u kojoj se drži voda i sa školjkom iz koje se pije. U kršćanskoj umjetnosti ta školjka Svetog Jakova označava hodočašće. Još se naziva jakovska kapica. Nju nose brojni hodočasnici na hodočašće u Compostelu. Školjka se nalazi i u grbu pape Benedikta XVI.

PROMJENA OSOBLJA U NAŠOJ ŽUPI



Odlukom uprave časnih sestara Franjevki iz Mostara, naša s. Anica Matić poći će natrag u Domovinu nakon 12 godina provedenih u našoj Zajednici (s. Anica je bila prije 10 godina na službi u New Yorku). S. Anici želimo zahvaliti na svemu što je učinila kroz ovih 12 godina za sve nas: kako nas fratre tako i za cijelu našu

Zajednicu. Odlazak s. Anice dogodit će se tijekom ljetnih mjeseci, kada doznamo točan datum odlaska obavijestit ćemo vas o tomu.

PONAŠANJE U CRKVI

Svi možemo pridonijeti ljepoti naših zajedničkih susreta. Tako je na poseban način s našim susretima u crkvi. Sudjelovanjem u molitvi, pjevanjem i lijepim ponašanjem i sabranošću činimo naše susrete ugodnim i plodonosnim.

Moramo pripaziti i na ono što ne pripada u crkvi: ne želimo ometati jedni druge u molitvi svojim mobitelima ili glasnom pričom. Također, nije lijepo vidjeti kako vjernici u ustima imaju žvakaće gume. Valja nam pripaziti i na pristojno odijevanje – a sve u cilju da nam svima bude ljepše i ugodnije boraviti zajedno.

UPUTE ZA PARKIRANJE

NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...”
- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice te na istoj aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.
- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays”.

PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00pm.

Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obvezno izloženi papir na kojem piše da ste u crkvi.

Posebno vas molimo imajmo obzira prema našim starijim župljanima te njima dajmo prednost.

NAPOMENA!

Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirate izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!



RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Srpanj - July	
22	Željka Miloš, Nada Mišetić, Vesna Škara, Zdenka Šango
29	Danica Dražić, Marija Marić, Nevenka Juko, Zdenka Šango

RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Srpanj - July	
22	Mara Cindrić, Zdravka Čorluka, Zora Markota
29	Marija Busanić, Jolanda Matešić, Nedjeljka Kusturić
Kolovoz - August	
5	Bernarda Grubić, Anka Kundid, Ivanka Vuletić

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Sanja Bošnjak	914/591-9468
George Čorluka - predsjednik	347/236-7387
Janko Čoza	914/309-3565
Ana Glavan	929/255-2524
Janica Vrdoljak	646/894-3166
Nevenka Juko, dr. sv. Krunice	551/482-1837
Šime Jurac - dopredsjednik	203/570-6575
Petra Peša	347/417-6799
Jure Landeka	908/654-5225
Ivan Marić	914/747-1543
Milka Žepina	917/915-0648
Srećka Perak	718/323-0708
Emily Erceg, Hrvatska škola KS	917/282-6217
Ruža Skoblar	201/945-6590
Mirko Vrban, dr. Imena Isusova	631/744-4734
Zdravko Maglić, Kolo grupa KS	917/299-5377

Župno financijsko vijeće	
Vlado Marić, Parish Trustee	914/684-0987
Suzi Grimm, Parish Trustee	908/273-8055
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Elvis Čale	917/513-5023
Ante Sučić	203/637-0148
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patrk	203/869-5053

16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

The Lord was a faithful shepherd for his people, but the earthly kings and rulers who reigned over Israel were not, as we clearly hear today: “thus says the Lord, the God of Israel, against the shepherds who shepherd my people: You have scattered my sheep and driven them away. You have not cared for them, but I will take care to punish your evil deeds” (Jer 26:2). Jeremiah not only announces the Lord’s judgement against the “shepherds” of Israel, he also provides a note of great hope, when, speaking in the name of God, he says: “I myself will gather the remnant of my flock from all the lands to which I have banished them and bring them back to their folds; there they shall be fruitful and multiply. I will raise up shepherds for them who will shepherd them so that they need no longer fear or be terrified; none shall be missing”.

The prophet Jeremiah’s inspired words would be partially fulfilled when the people of Israel were led from their exile in Babylon back to their homeland by leaders who were truly righteous and devoted to the Lord. The full meaning of his prophecy would not be seen however, until the time of Jesus himself, more than five centuries after the exile, when he revealed himself to be the true and definitive shepherd of Israel and of all the nations.

We see evidence of that in today’s Gospel reading: Jesus is greeted by a huge crowd—more than five thousand people—and he sees that they were downtrodden spiritually and physically, “like sheep without a shepherd” (Mark 6:34). He responds by giving them two things that a good shepherd provides to his sheep: instruction and sustenance. Just as a shepherd carefully guides his sheep so as to avoid danger, so too Jesus turned to the crowd and “began to teach them many things” that they might avoid spiritual danger and come to find eternal life in him (Mark 6:34). A shepherd also provides grazing for his sheep, and Jesus provides a miraculous abundance of food for the crowd, beginning with just five loaves and two fish (Mark 6:35-44). As we recall the image of the shepherd found so often in the Bible, let us be grateful that in Jesus we have found the one true “shepherd and guardian of our souls” (1 Pet 2:25).

KALENDAR DOGAĐANJA 2018.

- Srijeda, **15. kolovoza**
Svetkovina Velike Gospe
- Nedjelja, **26. kolovoza**
Drugi župni piknik – Vanjska proslava Velike i Male Gospe
- Petak, **7. rujna**
Upis i početak rada HŠ i KG Kardinal Stepinac
- Nedjelja, **9. rujna**
Zaziv Duha Svetoga i početak vjeronaučne godine
- Nedjelja, **7. listopada**
Vanjska proslava sv. Franje
- Subota, **13. listopada**
Hodočašće u Shrine of our Lady of Island, Manorville, NY
- Nedjelja, **21. listopada**
Godišnji župni banket
- Četvrtak, **1. studenoga**
Svetkovina Svih Svetih
- Petak, **2. studenoga**
Spomen svih vjernih mrtvih – Dušni dan





Život u našoj Zajednici



Krštenje

Krštenje je prvi sakrament koji prima svaki katolik. Na krštenju postajemo članovi Kristove zajednice vjernika. Molimo Vas, najavite krštenje svoga djeteta barem dva mjeseca unaprijed kako biste se mogli lijepo i dobro pripremiti za taj dan. Također, ako je u pitanju prvo dijete u obitelji, potrebno je dogovoriti i obaviti krsni razgovor na kojem ćete sa svećenikom razgovarati o krštenju svoga djeteta. Ako je u pitanju drugo ili treće dijete, roditelji trebaju nazvati župni ured i dogovoriti sa svećenikom datum krštenja.

Kumovi djeteta moraju biti katolici koji žive uzornim kršćanskim životom (primljeni sakramenti: krštenje, pričest, potvrda; ako žive s nekim u braku moraju biti vjenčani u katoličkoj crkvi). Ako nisu članovi naše župe, moraju donijeti potvrdu da mogu biti kumovi iz svoje župe (Sponsor Certificate).

Vjenčanje

Molimo Vas, najavite svoje vjenčanje godinu dana unaprijed. Parovi koji se žele vjenčati u našoj župi trebaju prikupiti sve podatke o sakramentima: krštenje, pričest, potvrda ako te sakramente nisu primili u našoj župi. Također, parovi trebaju proći predbračni tečaj. Nakon predbračnog tečaja budu službene zaruke. Ako se radi o mješovitijoj ženidbi (katolik i neka druga vjerska zajednica) treba dobiti dopuštenje od Nadbiskupije oko čega će pomoći svećenik koji ih bude pripremao za ženidbu. Proba za vjenčanje bude nekoliko dana prije vjenčanja. Svakako, mladenci i njihovi kumovi se trebaju ispovjediti prije vjenčanja.

Više puta smo kroz protekle godine govorili na ovu temu, ali opet ponavljamo: Nema vjenčanja izvan naše crkve ovdje u New Yorku (niti na Long Islandu, niti u Queensu, niti u NJ, niti u CT). Jedini izuzetak je bilo vrijeme kad se crkva obnavljala i tada smo izišli mladencima u susret što je bilo i pravedno i pošteno. Ako se želite vjenčati, odnosno ako želite da vam se dijete vjenča u našoj župnoj crkvi i ako želite da vam hrvatski svećenik iz naše župe nazoči na vjenčanju, jedino mjesto za to je: 502 W 41st Street, sv. Ćiril i Metod i sv. Rafael. Takva je praksa ovoga župnog ureda već više od 9 godina i tako će biti i ubuduće. Za sve ostale informacije – nazovite ili nam se javite u Župni ured.

Kolo grupa Kardinal Stepinac

Kao plod nastojanja oko sačuvanja hrvatske tradicije, pjesama i plesova u našoj župi djeluje folklorna skupina – Kolo grupa Kardinal Stepinac. Naša Kolo grupa se trudi prenesti naše hrvatsko kulturno nasljeđe sa starijih na mlađe. Ljubav prema hrvatskoj povijesti te poštovanje prema bogatoj hrvatskoj narodnoj tradiciji koja progovara kroz folklor, pjesmu i zvuke tambure predavana je s generacije na generaciju i to s velikom ljubavlju. Kolo grupa Alojzije Stepinac ima svoje redovite sastanke i probe petkom navečer. Pridružite nam se, upišite svoju djecu u Kolo grupu – lijepa prilika za druženje, upoznavanje i drugih i svoje kulture, psjesama, plesova i nasljeđa.

Hrvatska škola Kardinal Stepinac

U našoj župi djeluje Hrvatska škola Kardinal Stepinac. Nastava se održava od početka mjeseca rujna pa do polovice svibnja petkom u večernjim satima. Svi uključeni u rad škole dobrovoljno daruju svoje vrijeme, energiju i znanje za dobro naše djece. Djeca na nastavi uče hrvatski jezik i hrvatsku povijest. Zapravo, na ovaj način uče više o samima sebi. O vodstvu škole se brine školski odbor koji je sačinjen od roditelja djece koja pohađaju školu. Unatoč velikim udaljenostima i prometnim problemima svake godine naša škola ima stotinjak djece koja su bila uključena u program učenja hrvatskoj jezika i kulture. Upisi su najesen.